# HOJA DE DATOS SOBRE PRECAUCIÓN CON LOS MATERIALES



333 Hollenbeck St. Rochester NY 14621 Information: 585-336-2200 Emergency Phone: INFOTRAC: 1-800-535-5053 OUTSIDE US: 1-352-323-3500

Nombre del producto: BTC 401, Heavy Duty Cleaner

FECHA DE REVISIÓN: 10/15/2001 NUMERO DE REVISIÓN: 2

FECHA DE IMPRESIÓN: 03/13/2002 PREPARADO POR: Walter Friedlander

# 1. PRODUCTO DE QUÍMICO

Numero de Forma de la Hoja de Datos Sobre Precaución con los Materiales

7120

CÓDIGOS DE PELIGRO NFPA/HMIS (mínimo=0; leve=1; moderado=2; serio=3; severo=4)

Salud: 2/2
Fuego: 0/0
Reactividad: 0/0
Protección ALK/B

Personal/Especial:

# 2. COMPOSICIÓN / INFORMACIÓN DE IDENTIDAD

Numero de Registro CAS de La Composición del Producto		ACGIH Valor del límite de tiempo (TLV) 8 Hr. TWA límite medio ponderado en el tiempo (mg/m3)	ACGIH UNIT	OSHA PEL 8 Hr. TWA (mg/m3):	OSHA UNIT
Detergents MIXTURE	10 max.	NA	NA	NA	NA
2-BUTOXYETHANOL 111-76-2	8.7	20	PPM (skin)	50	PPM (skin)
Sodium metasilicate 6834-92-0	3 max.	NA	NA	NA	NA
Trisodium phosphate 7601-54-9	2 max.	NA	NA	NA	NA

# 3. CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y QUÍMICAS

PUNTO DE EBULLICIÓN (C):212 F (C)N.PRESIÓN DEL VAPOR:As waterDENSIDAD DEL VAPOR (AIRE=1):As water

DESCRIPCIÓN DE LA SOLUBILIDAD EN AGUA: COMPLETA

Gravedad especifica: 1.040

VOC Contenido (%): NE

ÍNDICE DE EVAPORACIÓN: As water

**pH:** 12.0 - 13.0

# **BTC 401, Heavy Duty Cleaner**

Apariencia y olor:

Líquido verde claro. Olor a pino.

# 4. DATOS SOBRE PELIGROS DE FUEGO Y EXPLOSIÓN

TEMPERATURA DE INFLAMACIÓN (C): None to boiling (C): NA

MÉTODO FP: Ninguno.

MEDIOS DE EXTINCIÓN Según sea apropiado para el fuego alrededor. El

producto no quema.

PROCEDIMIENTOS ESPECIALES DE EXTINCIÓN DE Material corrosivo. Evite exponerse a la neblina

INCENDIOS

y salpicadas. Como en cualquier fuego, use equipo para respirar "self-contained" (presión-demanda, aprobado por MSHA/NIOSH o equivalente) y equipo de protección completo. Enfríe los contenedores expuestos con roceadores de agua.

## DATOS DE REACTIVIDAD Y ESTABILIDAD

DATOS DE ESTABILIDAD: ESTABLE

POLIMERIZACIÓN PELIGROSA: No ocurre.

DESCOMPOSICIÓN PELIGROSA: Si se evapora hasta la sequedad, como en el fuego,

puede soltar: Tizne. Fumar. Monóxido de carbono.

Vapores 2-Butoxyethanol.

INCOMPATIBILIDAD (MATERIALES QUE SE

DEBEN EVITAR)

No mezcle con materiales acídicos. Neutraliza los

ingredientes activos.

CONDICIONES/PELIGROS QUE SE DEBEN

EVITAR.

Ninguno.

### 6. DATOS SOBRE PELIGROS

# EFECTOS POR LA EXPOSICIÓN AGUDA:

### INGESTIÓN:

Sevéras quemaduras a las membranas mucosas de la boca, garganta y la tráquea digestiva.

### CONTACTO CON LA PIEL.:

Produce irritación moderada en la piel. Contacto prolongo causa severas quemaduras las cuales inmediatamente no son dolorosas o visibles.

### INHALACIÓN

Puede causar irritación si se inhala la neblina. Posibles daños a la membrana mucosa de la naríz y de la garganta. La inhalación excesiva causa dolor de cabeza, mareos, náuseas y falta de coordinación.

#### CONTACTO CON LOS OJOS:

Produce quemaduras graves en los ojos. Puede ocasionar daños permanentes en los ojos. Puede causar cequera.

# BTC 401, Heavy Duty Cleaner

#### CONDICIONES AGRAVADAS:

Dermatitis. Posibles daños respiratorios por la inhalación del polvo o neblina. 2-Butoxyethanol es prontamente absorbida por la piel; contacto frecuente o extendido puede absorber peligrosas cantidades. Sobre-exponerse repetidamente puede causar daño al hígado, riñón, y células rojas de la sangre.

### **EFECTOS CRÓNICOS:**

Ninguno conocido bajo OSHA, IARC, o NTP.

#### RUTAS DE ENTRADA:

Rutas de entrada para sólidos y líquidos incluye contacto con los ojos y la piel, ingestión e inhalación.

### VISIÓN GENERAL DE URGENCIA:

INGESTIÓN: NO PROVOQUE EL VÓMITO. Dele algunas vasos de agua o leche para diluir. Procurar atención médica inmediatamente. Nunca le de nada por la boca a una persona inconsciente. PIEL: Lávese inmediatamente con agua por lo menos por 15 minutos a la vez que se vá quitando toda la ropa y los zapatos contaminados. Continúe enjuagandose hasta que la sensación resbaladiza se vaya. Busca atención médica si desarrolla irritación o quemadura. INHALACIÓN: Si el producto se inhala, trasladar la víctima a un sitio bien ventilado. Si no respira, practicar la respiración artificial, preferiblemente boca a boca. Si respira con dificultad, administrar oxígeno. Procurar atención médica. OJOS: En caso de contacto comprobado o presuntivo con el producto, lavar inmediatamente los ojos con abundante agua durante no menos de 15 minutos. Procurar atención médica inmediatamente después del lavado.

Notas para el medico: Ninguno conocido.

# 7. EL MANEJO Y USO SEGURO

#### Procedimientos para cuando hay derrames:

DERRAMES PEQUEÑOS: Recoja todo lo que pueda. Lave el residuo con agua.

DERRAMES GRANDES: Haga un dique para prevenir que se riegue. Absorba lo que queda con material inerte. Échelo en un envase apropiado para desecharlo. Lave el residuo con agua.

# MÉTODO PARA ELIMINAR LOS DESPERDICIOS:

Deseche de acuerdo con las regulaciones Federales, Estatales y Locales.

### PRECAUCIONES A TENER EN CUENTA PARA LA MANIPULACIÓN Y EL ALMACENAMIENTO:

PELIGRO: Liquido alcalino concentrado. Evitar contacto con los ojos, piel y ropa. No respire los vapores o neblinas. Almacenar solo en recipiente original, y mantener cerrado. Almacenar en un área bien ventilada. Almacenar en un sitio seco y fresco. Mezclar solo con agua fría.

#### OTRAS PRECAUCIONES:

No volver usar el envase. Los envases vacíos pueden retener residuos del producto, siga las precauciones de la Etiqueta y de la Hoja de Datos de Seguridad del Material. Lea y siga las instrucciones de la etiqueta.

# 8. MEDIDAS DE CONTROL / PROTECCIÓN PERSONAL

8. MEDIDAS DE CONTROL / Utilizar en un sitio bien ventilado. PROTECCIÓN PERSONAL

# BTC 401, Heavy Duty Cleaner

PROTECCIÓN RESPIRATORIA Nada requerido normalmente. Use un respirador con filtro

para polvo / niebla aprobado por NIOSH según sea necesario para lograr los límites de exposición de la niebla en el

aire.

GUANTES DE PROTECCIÓN: Deberá utilizar quantes impermeables si no puede evitar el

contacto con la piel.

PROTECCIÓN PARA LOS OJOS: Gafas de seguridad.

Otros Equipos De Protección: Botas de goma. Ropa protectiva apropiada según sea

necesario para prevenir el contacto con la piel. Lavaderos

para los ojos y duchas de seguridad deben de estar

facilmente accesibles.

VENTILACIÓN: En caso de necesidad, utilice ventilación local de

expulsión para mantenerse dentro e los límites permitidos si hay neblina en el aire. Equipo resistente a la corrosión

recomendable.

Esta informacion fue complicada de fuentes actuales, confiableas y se supone este correcta. Ya que los datos, y/o el cambio de las reglas y las condiciones del uso y manejo estan fuera de nuestro control, no se hace ninguna garantia, expresada o implicada, como para completar o continuar la exactitud de esta informacion.

\*\*\*FINAL DE LA HOJAS DE DATOS SOBRE PRECAUCIÓN CON LOS MATERIALES\*\*\*